

# 300多万册学生用字典竟是盗版

系湖北教育厅专款采购,差错率是“国标”的20倍,采购价比市价高近6元

## 核心提示

近日,记者调查发现,湖北省教育厅为全省300多万名农村义务教育阶段学生免费提供的不是国家明确要求的正版《新华字典》,而是差错率是国家规定标准20倍的盗版字典。此事经媒体报道后,5月6日,湖北教育厅表示将严查“问题”字典。

**鲍(鮑)** bào 鱼部 13画 左右  
 ①鲍鱼,盐腌的干鱼。②鲍鱼,一种海产贝类鱼,生活在海中。贝壳中医入药,称石决明。也叫鳆鱼。

**把(櫛)** bà 扌部 7画 左右  
 ①器物上便于手拿的部分(handle):勺~儿|刀~儿|印~子|茶壶~儿 [活把儿]被人作为谈笑资料的言论或行为。②花、叶或

△图为盗版字典中的部分错误示例。



△5月6日在湖北省宣恩县拍摄的学生们领到的《学生新华字典》。

2012年10月,财政部、教育部联合发出通知,将《新华字典》纳入“国家免费提供教科书范畴”,自2013年春季开学起,国家为所有农村义务教育阶段学生免费提供《新华字典》。

而记者调查发现,湖北省教

育厅为全省300多万名农村义务教育阶段学生免费提供的不是国家明确要求的正版《新华字典》,而是当地一家出版社在政策出台之后新出版的所谓《学生新华字典》,而这本字典在原国家新闻出版总署备案的著作者

居然是假的,字典中的差错率超过国家标准规定的20倍,甚至出现了很多常识性错误,属于应当被销毁的图书。湖北全省符合条件的农村中小學生总共约380万人,目前,该盗版字典已发放约320万册。

## 差错率是国家标准的20倍

那么,湖北省300多万农村学生手里已经拿到的这本所谓《学生新华字典》的质量究竟如何呢?

中国辞书学会原副会长、学术委员会原主任、著名辞书专家周明鉴查阅了这本字典的复印件后认为这本字典完全可以用“错误百出”来形容,存在的错误主要包括:注音错误、字形错误、释义错误、例句错误、部首错误、英汉对照错误以及标点符号错误。

根据周教授详细标注的各种

错误,记者在这本《学生新华字典》检字表第24页看到,彝族的“彝”字,是一个错别字;正文第1页,“啊”字的英文“what”被写成了“uhat”;正文第10页“把”字的例证“话把儿”成了“活把儿”;正文第18页,“暴”字的例证中,“暴露”的“露”字缺失;正文第33页,棕榈,也就是古代棕榈的“榈”字,正确注音应该为第二声(驴),这本字典却标注为第三声(吕)。此外,周教授告诉记者,这本字典还存在不少部首错误和检字表页码

错误,而这恰恰是中小学生学习认字过程中最常用到的。

周明鉴表示,按照国家规定,图书差错率合格线是万分之一,超过万分之一就不合格,超过万分之五就应该销毁。“崇文书局这部字典,我翻了前面那部分以后,差错率要超过万分之二十。也就是说,它的(差错率)是国家合格标准的20倍,而且它的(差错率)甚至还是国家规定的应该销毁的图书界限的4倍,超过万分之五就应该销毁了”。

## 字典备案作者是假的

今年4月下旬,记者前往湖北省的恩施市、宣恩县、鹤峰县的多所农村小学,了解《新华字典》的发放情况。恩施市芭蕉民族小学校长介绍,这学期都配发了,1到6年级每人1本,不要钱。

记者注意到,孩子们拿到的免费字典,并不是财政部、教育部文件中要求的《新华字典》,而是《学生新华字典》,该字典的出版单位是湖北省当地的长江出版传媒集团崇文书局,2013年1月第1版第1次印刷,封面主色调为紫色。

记者注意到,这本《学生新华字典》的封面上没有按照有关规定标注作者的姓名。对外宣称有着近150年悠久历史的崇文书局,为何会出现如此明显的疏漏呢?

记者首先登录了原国家新闻出版总署官方网站,查询后发现,这本字典备案在册的著作者是杨合鸣。

崇文书局副社长邹华清称,“该字典是以杨合鸣为主,我们找了一批专家,就都没有署(名)”。

“它是另外一个版本,不是我

这个版本。”武汉大学文学院教授杨合鸣表示,2001年,崇文书局曾向他约稿,编写了一本《学生规范字典》,此后,这本字典经崇文书局自行包装并更换书名,分别变成了2006年版和2012年版的《学生新华字典》。而这本今年春季开学免费发放给全省农村中小学生的所谓“《学生新华字典》”,虽然在外观上和崇文书局重新包装的由他主编的2012年版字典几乎一模一样,但他仔细查看内容后认定,这本字典藏有猫腻。

## 采购价比公开售价高近6元

2012年10月,财政部和教育部联合下文并下拨中央补助资金,为全国1.2亿义务教育阶段的农村中小學生免费配备《新华字典》,中央专项资金按每本14元的单价进行划拨。

据了解,最新版《新华字典》的市场零售价为每本19.9元。

在青海、天津、上海、宁夏等地,新华书店的采购价均为5.8折,约合每本11.5元,加上合理成本之后,当地教育部门再以每本不高于14元的价格进行政府采购。

而在湖北,虽然教育厅采购的并不是《新华字典》,但是采购价格却仍然是每本14元,也就是说,湖北省教育厅花的是正版《新华字典》的钱,买的却是另一版本的问题字典。

崇文书局为全省农村学

生提供的这本问题《学生新华字典》,虽然版次标注的是2013年1月第一版,但和该出版社2012年5月第3版的《学生新华字典》,外观上去几乎一模一样。标价均为19.5元,区别在于:2012版字典是在市场上公开销售的,而发给学生的这本2013版问题字典并不进入市场销售,而是通过政府采购,直接发给学生。

在武汉华中图书交易中心的一家书店内,记者购买了崇文书局2012版双色本《学生新华字典》,这本印刷质量更好、成本更高的字典,市场零售价4.5折,每本约合8块多钱。而发给学生的这本问题字典,湖北的政府采购价比本省公开销售的《学生新华字典》每本高出近6元,印刷成本和质量却比公开销售版字典低。

## 湖北教育厅表示将“彻查”

湖北省教育厅6日在其官方网站发布公告称,该厅成立了由厅领导和有关处室组成的工作专班,就湖北省农村中小學生《新华字典》的招标、采购等相关环节进行全面彻底的调查,如发现有违规违纪问题,将严肃处理。

湖北省教育厅公告称,该厅主要负责人立即召开了紧急会议,同时,要求有关单位立即停止该字典的发行,并根据采购协议暂不拨付采购资金,待出版监管部门对该字典作出明确处理意见后,再采取相应的措施。(本报综合消息)⑤8